

Aliyə Hacıyeva
Azərbaycan Televiziya və Radio Verilişləri
Qapalı Səhmdər Cəmiyyəti

AUDİO NİTQİN DƏQİQLİYİ

Açar sözlər: *fikrin dəqiqliyi, təfəkkür, müşahidə, qavrama, düşüncə qabiliyyəti*
Keywords: *the punctuality of the idea, mentality, observation, perception, thinking*
Ключевые слова: *точность идеи, мышление, наблюдение, соображение, способность мыслить*

Nitq fikirlə dilin vəhdəti olduğu kimi, nitq mədəniyyəti də fikri beyində formalaşdırmaq və dil vasitəsilə ifadə etmək mədəniyyətidir. Mətbuat (publisistika) üslubunu ədəbi dilin başqa üslublarından fərqləndirən başlıca cəhət fikrin (informasiyanın) sənədlərə, gerçək hadisələrə söykənməsi və sənədli fikrə müvafiq sənədli dil vahidlərinin seçilib məzmunu (fikrə) uyğun formaya salınmasıdır.

Bəlli olduğu kimi, yazıçıdan fərqli olaraq jurnalist (publisist) hayatı, onun bir parçasını, fragmentini gerçəkliyə ən yaxın şəkildə, yəni dəqiq əks etdirməyə borcludur. Burada iki cür dəqiqlikdən səhəbat gedə bilər: 1) müəllif fikrinin və onun söz təcəssümünün dəqiqliyi; 2) niyyətin və icranın dəqiqliyi. Burada müəllif fikrinin, yoxsa o fikri ifadə edən dil vahidlərinin dəqiq olub olmadığını aydınlaşdırmaq lazımdır. Müəllifin fikri o zaman dəqiq olur ki, o, dildən kənar gerçəkliyin əks etdirmə fragməntinə (fakt) maksimum uyğun gəlsin. Dil vahidləri isə o zaman dəqiq olur ki, o, müəllif fikrinin “boyuna biçilsin”, yəni müəllifin gerçəklilik əsasında düzgün formalaşmış fikrini mümkün qədər tam, düzgün və aydın əks etdirsin. Burada “mümkün qədər” ifadəsini ona görə işlədirik ki, fikrin tutumu həmişə dilin tutumundan genişdir. Hətta dünyadan ən zəngin dili belə gerçəkliyi tam ifadə etmək gücünə malik deyil.

Buna görə də hər bir fikir vahidinə uyğun dil vahidi tapmaq çox vaxt mümkün olmur. Bu səbəbdən səhəbat fikrin tam yox, mümkün qədər tam ifadəsindən gedə bilər. Başqa sözlə, fikir əks olunan real gerçəklilik fragməntinə (fakta) nə qədər yaxındırsa, bir o qədər dəqiq olur.

Müəllif fikrini ifadə edən sözlər, illüstrasiyalar, tərtibat elementləri və s. həmin fikri nə qədər düzgün, nə qədər dolğun, nə qədər aydın əks etdirəsə, jurnalistin nitqi bir o qədər dəqiq, bir o qədər dolğun, bir o qədər aydın olar. Deməli, jurnalistin nitq mədəniyyətinin birinci şərti müəllif fikrinin real gerçəkliyə və seçilmiş ifadə vasitələrinin müəllif fikrinə uyğunluğuna nail olmaqdır. Mütəxəssislər bunu fikrin dəqiqliyi və kommunikasiyanın dəqiqliyi kimi izah edirlər. Burada dörd hal müşahidə olunur:

1) Fakt dəqiq, kommunikasiya qeyri-dəqiqlidir. Yəni müəllifin fikri real gerçəkliyə, fakta uyğun formalaşsa da, amma onun təsviri – söz, illüstrasiya, tərtibat elementləri məzmunu dəqiq əks etdirməyə bilər. (Müəllif qatığın “ağ” olduğunu düzgün müşahidə edib, amma mətnə “ağ” əvəzinə deyək ki, şəffaf, yaxud “bə-yaz” sözünü işlədib).

2) Fakt qeyri-dəqiq, kommunikasiya dəqiqlidir, yəni müəllif gerçəkliyi düzgün qavraya bilməyib, beynində səhv fikir formalasdırıb, amma həmin səhv fikri dəqiq ifadə edib (Müəllif ağ qatığı qara kimi görüb).

3) Fakt da, kommunikasiya da qeyri-dəqiqlidir (Müəllif ağ qatığı qara görüb və qara sözü əvəzinə tutaq ki, tünd sözünü işlədib. Bu son dərəcə nadir situasiyadır).

4) İdeal variant budur ki, fakt da dəqiq olur, onun ifadəsi də (Müəllif qatığın ağ olduğunu düzgün müşahidə edib və ağ sözünü də yerində işlədib).

Jurnalistika peşəsinə yiyələnməyi qərara almış gənclərin eyni vaxtda həm düzgün düşüncə qabiliyyəti, həm də fikri düzgün ifadə etmək bacarığı olmalıdır. İxtisas təhsili düşünməyi bacarmayanlara düşünmək, yazmağı bacarmayanlara yazmaq öyrədə bilməz. İxtisas təhsili yalnız hər iki sahədəki başlangıç qabiliyyəti inkişaf etdirmək, yönəltmək, zənginləşdirmək, cilalamaq, sahmana salmaq üçündür.

Dördüncü varianta nail olmaq üçün tələbələrlə iki istiqamətdə iş aparmaq lazımdır:

a) müşahidə və qavrama (təfəkkür, yəni fikrin düzgün formalaşması) üzərində iş;

b) publisistik-jurnalistik qabiliyyəti, yəni fikrin sözlər, illüstrasiyalar, tərtibat elementləri və s. ilə düzgün qovuşdurulub jurnalist nitqinə çevriləməsi mərhələsi üzərində iş.

Bu dediklərimizlə əlaqəli bir daha radioda bir neçə jurnalist qüsurlarını araşdırıq:

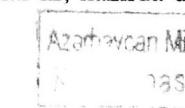
“Həm müasirliyini, həm də qədimliyini gözləyən Bakı dünyasının mərkəzindədir” (14.05.15 Azərbaycan “Gəl səhərim”) əvəzinə demək lazımdı: “Həm müasirliyini, həm də qədimliyini gözləyən Bakı dünyasının diqqət mərkəzindədir”.

“Türkiyə ilə bağlı xəbərləri təqdim edirəm, hava xəbərlərini təqdim edirəm, valyuta məzənnəsini təqdim edirəm, sizə çatdıracaqlarım bu qədər və s.” (26.07.15 ANS “Xəbərlər”). Xəbər aparıcısı cümlənin xəbərlərini özünəməxsus olan dil ilə, birinci şəksin təki ilə çatdırır. Lakin xəbərlər işi kollektiv əməyin məhsulu olduğu üçün belə deyimlər cəm şəklində deyilməlidir. Demək olardı: “Türkiyə ilə bağlı xəbərləri təqdim edirik, hava xəbərlərini təqdim edirik, valyuta məzənnələrini təqdim edirik, sizə çatdıracaqlarımız bu qədər və s.”.

“Bax beləcə, əziz dinləyicilər sizə son xəbərləri çatdırıdınız” (01.05.15 Speys “Xəbərlər”). Xəbərlər programında “beləcə” kimi əzizləmə mənasında olan sözləri işlətmək yaxşı alınır. Onun əvəzinə, “belə” sözü işlənsə yaxşıdır.

Hava haqqında olan məlumatı oxuyub bitirən aparıcı deyir: “Bunu mən demirəm, burada yazılıb, babalı hidrometrologiya komitəsinin boynuna” (05.05.15 Araz FM “Xəbərlər”). Xəbərlər programında belə yarızarafat, yarıcidə cümlələr işlətmək yersizdir, böyük quruma nəzakətsizlikdir.

“Saatın tamamına 10 dəqiqə qalır, yox e 15 dəqiqə” (20.07.15 İctimai “Şəhər”), “İndi isə saatın tamamına 36 dəqiqə qalır, yox e ... 40 dəqiqə qalır” (28.4.15 ANS “Xəbərlər”). Bu cür çəşqinliqlər dinləyicini də çəşdirir. “Saatın tamamında görüşənədək”, “Saatın tamamında xəbərlər olacaq”, “Saatın tamamında müsikişəsənəcək” və s. Saatin özünü dəqiq deyil, “saatin tamamı” ifadələri ilə informasiyalarını vermək bütün radiolarda demək olar ki, hazırda dəb halını alıb. Saatin



özünün “saat 8-di”, “saat 10-du” və s. kimi səslənməsinə kimlərinsə ehtiyacı ola bilər. Birdə ki, saat özü də dəqiqlik sevir. Saati idarə edən, bildirən söz yox, rəqəmdi. Xəbər, informasiya da vaxtin dəqiqlik deyilməsini sevir. Saatin və xəbərin dəqiqliyini gözləyənlər var. Elə dəqiqliyi gözləmədiklərinə görə, bəzən dinləyicilər aparıcılara irad tuturlar. Bəlkə, saatı olmayan bir şəxs radiodan saatı öyrənmək istəyir.

Azad Azərbaycanın səhər xəbərində aparıcı deyir: “Bax, elə o, belə desək qanunvericiliklə qəbul edildi” (06.05.15). Burada “belə desək” artıq kəlmədi və aparıcı özü sanki bu sözlə verdiyi xəbərə şübhə gətirir, şərt qoyur. Söz xatirinə belə ifadələr işlətmək düzgün deyil.

Xəzər radiosunun xəbərlərində (13.07.15) aparıcı bəzi sözləri elə tələffüz edir ki, necə deyərlər sanki “ürəyinin tikanını çıxarı”. “Bir çox sürücülər isə avtomobilin texniki baxışı zamanı hansı sənədlərin lazımlığını bilmir” cümləsində “bir çox”, “Qusarda reyd keçirildi” cümləsində “reyd” sözünü, “Yunanistanla bağlı yekun razılışma əldə olundu” cümləsində “yekun” sözünü o qədər uzadır, vurgulayır ki, sözün şitini çıxarı.

“Prezidentimizin məqsədönlü siyaseti sayəsində müvəffəqiyyətlər qazanırıq” (23.05.15 Azərbaycan “Gəl səhərim”) cümləsində xüsusi intonasiya ilə “məqsədönlü” sözü bölünür.

Azərbaycan radiosunun “İdman” programının (23.05.15) aparıcısı piçilti ilə danışındır. Belələrini müşahidə etdikcə, Azərbaycanın dəyərli diktörleri və aparıcıları yada düşür. Məsələn, Roza Tağıyevanın nitqində “Dünən, bu gün, sabah bizimlə – Azərbaycan radiosu ilə, mənim radiomla” anonsunu dinlədikcə insan sanki şəhər düşür. Səs, tələffüz çəkir insani, onu eşitmək istəyirsən, unutmursan. Şəfəq Əlixanlinin, Rəfael Hüseynovun apardığı verilişləri dinlədikcə dinləmək istəyirsən.

Çaşqınlıqlarla, baş-ayaq, şit sözlərlə dolu “salamlasmanın, sağollasmanın” eşitmək istəmirsən. Bəzi program aparıcılarının verilişi başlayarkən salamlaşması, verilişi bitirərkən sağollasması adama xoş gəlir. Məsələn, “Axşamınız xeyir olsun. Aranlı-dağlı ellərimiz, obalarımız, el içi durnabogaz qız-gəlinlərimiz, yurda da yaq, el-obaya gərək cavan-comrullarımız, qotaz yaxalı, qonovuz çuxalı ağsaqqal bəy babalarımız. On iki taxta tumanlı, dili-ağzı dualı, köklü imanlı, pək bikə-bəyim nənələrimiz, belə hamılıqnan çox gördük sizləri. Əliniz işdə, könlüntüz xoşluqda olsun, istəklilər. Yüz il ömür sürün, bir gün uf deməyin. Tanrı hər birinizin bucağını dolu, ocağını isti eləsin” (Azərbaycan “Bulaq”).

“Vaxtin necə keçməsini bilmədik, bizə ayrılan efir vaxtı başa çatır. Sonda sizə arzularımız: Gülü gülənə ver, qəlbə sevənə, Aşıq olmaq gözəl şeydir, qiyməti bilənə ver. Bunu arzulayıraq sizə. Elə özümüzə də. Uğurlu gün qismətiniz olsun. Bir daha sabahınız xeyir” (Azərbaycan “Gəl səhərim”).

Radio televiziya ilə ciyin-ciyinə addımlayır. Böyük qardaş kimi dilimizin saflığını qoruyur, təbliğ edir. Hər bir jurnalıst radionun bu ideyasına, bu amalına sadiq qalmalı, ədəbi dilimizin saflığını qorunmalıdır.

Ədəbiyyat

- Əhmədov B.A. Nitq mədəniyyətinə verilən tələblər haqqında. Azərbaycan nitq mədəniyyəti problemləri. Bakı: 1988
- Əhmədli N. Jurnalıstin nitq mədəniyyəti. Bakı: 2005
- Həsənov H. Nitq mədəniyyəti və üslubiyyatın əsasları. Bakı: 1999
- Qurbanov A. Azərbaycan nitq mədəniyyəti problemləri Bakı: 1988
- Məhərrəmli Q. Radio verilişlərinin dili və üslubu. Bakı: 2011
- Məhərrəmli. Televiziya jurnalistikasının əsasları. Bakı: BDU Nəşriyyatı, 2005
- Məhərrəmli Q. Kütləvi Kommunikasiya və dil. Bakı: Çəşioğlu nəşriyyatı. 2004
- Məmmədov İ. Ekran, efir və dilimiz. Bakı: Elm, 1989

Summary

The punctuality of an audio speech

A journalist has to express life and its fragments punctually. There are two kinds of accuracy: the accuracy of the author's opinion and accuracy of the word. If the words expressing the author's ideas reflect his opinion, the journalist's speech becomes clear, accurate and complete. The article gives enough explanations appropriate to this idea dealing with the examples from the radio broadcasts and mentions mistakes made in radios.

Everyone tries to learn something from the radio as the radio maintains the clearness of our language and propagates it. Each journalist should keep in mind that radio spreads intelligence. It is explained in the article and gives the review of the cite "a radio journalist should talk so carefully that the listener should not understand his mistake". That is why every detail of accuracy in radio journalism is not only explained but also some ways are given with examples.

Резюме

Точность журналистской речи

Исходя из факта, что журналист должен отображать жизнь и ее фрагменты, имеется две точности: точность авторской мысли и точность его слов. Чем лучше слова будут отражать мысли автора, тем речь журналиста будет яснее, аккуратнее и полнее. В статье дается достаточно пояснений по этому поводу. Приведены примеры, взятые из выпуска радиопередач. Обсуждаются допустимые ошибки в радиопередачах.

Радио должно содействовать сохранению чистоты нашего языка и пропагандировать ее. Радиожурналисты должны говорить так, чтобы слушатели не смогли найти в их речи никаких недостатков. Слушая радио, многие люди хотят научиться правильной речи. Об этом всегда должны помнить все журналисты. Им нужно помнить, что радио помогает развивать интеллект.